

5.12.2018

A8-0411/1

Grozījums Nr. 1
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
K apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

K. *tā kā ES joprojām saskaras ar nopietnāko ekonomikas, sociālo un politisko krīzi kopš tās dibināšanas; tā kā ES iestāžu pieņemtā neefektīvā pieeja pārredzamības trūkuma novēršanai ES lēmumu pieņemšanas procesā un lobēšanas pasākumos līdztekus citiem būtiskiem ētikas jautājumiem iestādēs veicina ES tēla pasliktināšanos;*

svītrots

Or. en

5.12.2018

A8-0411/2

Grozījums Nr. 2
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
S apsvērumus

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

S. tā kā 2017. gada 25. oktobrī notika bijušā Komisijas priekšsēdētāja J. M. Barroso un pašreizējā Komisijas priekšsēdētāja vietnieka tikšanās, kas tika reģistrēta kā oficiāla sanāksme ar Goldman Sachs; tā kā Ombuds ir norādījis, ka nav skaidra šīs sanāksmes būtība; tā kā Ombuds ir uzsvēris, ka ir saprotamas bažas par to, ka bijušais priekšsēdētājs izmanto savu līdzšinējo statusu un sakarus ar bijušajiem kolēģiem, lai ietekmētu un iegūtu informāciju; ***tā kā minētā lieta izraisa sistemātiskus jautājumus saistībā ar Komisijas vispārējo pieeju šādu lietu izskatīšanai un ētikas komitejas neatkarību***; tāpēc norāda uz vajadzību pēc ***stingrākiem*** noteikumiem ES līmenī, lai novērstu un sodītu par jebkādu interešu konfliktu ES iestādēs un aģentūrās;

S. tā kā 2017. gada 25. oktobrī notika bijušā Komisijas priekšsēdētāja J. M. Barroso un pašreizējā Komisijas priekšsēdētāja vietnieka tikšanās, kas tika reģistrēta kā oficiāla sanāksme ar Goldman Sachs; tā kā Ombuds ir norādījis, ka nav skaidra šīs sanāksmes būtība; tā kā Ombuds ir uzsvēris, ka ir saprotamas bažas par to, ka bijušais priekšsēdētājs izmanto savu līdzšinējo statusu un sakarus ar bijušajiem kolēģiem, lai ietekmētu un iegūtu informāciju; tāpēc norāda uz vajadzību pēc ***skaidrākiem*** noteikumiem ES līmenī, lai novērstu un sodītu par jebkādu interešu konfliktu ES iestādēs un aģentūrās;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/3

Grozījums Nr. 3
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
Y apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Y. tā kā, pieņemot lēmumus par cilvēku veselības aizsardzību un cilvēku, dzīvnieku un augu drošību, ES iestādēm, aģentūrām un birojiem būtu īpaši jāņem vērā iedzīvotāju intereses un jāorientējas uz pakalpojumu sniegšanu, un jāpievērš pienācīga uzmanība sabiedrības bažām par zinātnisko pierādījumu vākšanas un novērtēšanas ***pilnīgu pārredzamību, neatkarību un precizitāti***; tā kā ES līmenī izmantotie zinātniskie pierādījumi un procedūras, kas cita starpā pieļāva ģenētiski modificētu organismu, pesticīdu un glifosātu izmantošanu, izpelnījās nopietnu kritiku un izraisīja plašas sabiedriskās diskusijas;

Y. tā kā, pieņemot lēmumus par cilvēku veselības aizsardzību un cilvēku, dzīvnieku un augu drošību, ES iestādēm, aģentūrām un birojiem būtu īpaši jāņem vērā iedzīvotāju intereses un jāorientējas uz pakalpojumu sniegšanu, un jāpievērš pienācīga uzmanība sabiedrības bažām par zinātnisko pierādījumu vākšanas un novērtēšanas ***augstāko iespējamo pārredzamības, neatkarības un precizitātes līmeni***; tā kā ES līmenī izmantotie zinātniskie pierādījumi un procedūras, kas cita starpā pieļāva ģenētiski modificētu organismu, pesticīdu un glifosātu izmantošanu, izpelnījās nopietnu kritiku un izraisīja plašas sabiedriskās diskusijas;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/4

Grozījums Nr. 4
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
AC apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

AC. tā kā Ombuds veica izmeklēšanu par Martin Selmayr, toreizējā Komisijas priekšsēdētāja biroja vadītāja, iecelšanu Komisijas ģenerālsekretāra amatā; ***tā kā Ombuds uzsvēra, ka Komisija mākslīgi radīja sajūtu par steidzamu vajadzību aizpildīt ģenerālsekretāra amata vietu, lai attaisnotu to, ka netika publiskota informācija par vakanci, bet rīkota ģenerālsekretāra vietnieka atlases procedūra nevis nolūkā tieši iecelt kādu šajā amatā, bet gan ātrā divpakāpju procesā nodrošināt M. Selmayr iecelšanu ģenerālsekretāra amatā; tā kā Ombuds ir konstatējis četras administratīvas kļūmes saistībā ar M. Selmayr iecelšanu amatā, jo Komisija neievēroja attiecīgos noteikumus pareizi ne vārdos, ne darbos;***

AC. tā kā Ombuds veica izmeklēšanu par Martin Selmayr, toreizējā Komisijas priekšsēdētāja biroja vadītāja, iecelšanu Komisijas ģenerālsekretāra amatā;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/5

Grozījums Nr. 5
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

6. uzsver, ka ir svarīgi nodrošināt ES iestāžu dokumentu ***pēc iespējas lielāku pārredzamību*** un labāku publisku piekļuvi tiem; uzsver Ombuda konstruktīvo darbu, lai atklātu administratīvas kļūmes gadījumus, izmantojot pieeju, ka tiek izskatīts katrs gadījums atsevišķi, un sākot vairāk izmeklēšanu pēc paša iniciatīvas;

Grozījums

6. uzsver, ka ir svarīgi nodrošināt ES iestāžu dokumentu ***augstāko iespējamo pārredzamības līmeni*** un labāku publisku piekļuvi tiem; uzsver Ombuda konstruktīvo darbu, lai atklātu administratīvas kļūmes gadījumus, izmantojot pieeju, ka tiek izskatīts katrs gadījums atsevišķi, un sākot vairāk izmeklēšanu pēc paša iniciatīvas;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/6

Grozījums Nr. 6
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

12. atzīst, ka jānodrošina ***pēc iespējas lielāka pārredzamība*** ES lēmumu pieņemšanas procesā, un atzinīgi vērtē Eiropas Ombuda veikto izmeklēšanu par parasto praksi saistībā ar neformālajām sarunām (trialogiem) starp trim galvenajām ES iestādēm; atbalsta visu trialoga dokumentu publiskošanu saskaņā ar Tiesas lēmumiem;

Grozījums

12. atzīst, ka jānodrošina ***augstākais iespējamais pārredzamības līmenis*** ES lēmumu pieņemšanas procesā, un atzinīgi vērtē Eiropas Ombuda veikto izmeklēšanu par parasto praksi saistībā ar neformālajām sarunām (trialogiem) starp trim galvenajām ES iestādēm; atbalsta visu trialoga dokumentu publiskošanu saskaņā ar Tiesas lēmumiem;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/7

Grozījums Nr. 7
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
Paragraph 13

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

13. uzskata, ka nekavējoties jāīsteno Ombuda ieteikumi par EIB pārredzamības politiku; ***aicina EIB nekavējoties atcelt informācijas neatklāšanas prezumpciju saistībā ar informāciju un dokumentiem, kas iegūti, veicot revīzijas, pārbaudes un izmeklēšanas, tostarp tās, kas sāktas krāpšanas un korupcijas lietās un turpinātas pēc šo lietu izbeigšanas;***

13. uzskata, ka nekavējoties jāīsteno Ombuda ieteikumi par EIB pārredzamības politiku; ***atgādina, ka šīs politikas pamatā ir informācijas atklāšanas prezumpcija un ka saskaņā ar to ikviens var piekļūt EIB dokumentiem un informācijai;***

Or. en

5.12.2018

A8-0411/8

Grozījums Nr. 8
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

14. *prasa, lai EIB grupas informācijas atklāšanas politika nodrošinātu arvien lielāku pārredzamību attiecībā uz principiem, uz ko balstās tās cenu noteikšanas politika un pārvaldības struktūras; aicina publicēt EIB grupas pārvaldības komitejas sanāksmju protokolus;*

14. *aicina EIB vēl vairāk uzlabot pārredzamību, piemēram, publicējot detalizētus protokolus un piešķirot piekļuvi informācijai gan iekšēji — Parlamentam un citām iestādēm, gan sabiedrībai, jo īpaši attiecībā uz līgumu slēgšanas un apakšlīgumu slēgšanas sistēmu, iekšējās izmeklēšanas rezultātiem un darbību un programmu atlasī, uzraudzību un novērtēšanu;*

Or. en

Grozījums Nr. 9
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

15. uzsver, ka Padomē ir jāreģistrē dalībvalstu nostājas ES likumdošanas procesā un laikus jāinformē sabiedrība tai pieejamā veidā, jo, kā jebkurā sistēmā, kas balstīta uz demokrātiskās leģitimitātes principu, likumdevējiem jābūt atbildīgiem sabiedrības priekšā par savu rīcību; uzskata, ka labāka pārskatatbildība Padomē attiecībā uz valstu valdību nostājām par ES tiesību aktiem, tostarp tas, ka leģislatīvos dokumentus **aktīvā veidā** dara pieejamus sabiedrībai **likumdošanas procesa norises laikā**, palīdzētu novērst pārredzamības trūkumu lēmumu pieņemšanā un mazināt attieksmi "vainosim Briseli" par lēmumiem, kurus galu galā pieņem pašas valstu valdības; prasa Padomei saskaņā ar LESD 15. panta 3. punktu pārskatīt savu konfidencialitātes politiku, lai nodrošinātu augstāko pārredzamības līmeni attiecībā uz savu darbu;

Grozījums

15. uzsver, ka Padomē ir jāreģistrē dalībvalstu nostājas ES likumdošanas procesā un laikus jāinformē sabiedrība tai pieejamā veidā, jo, kā jebkurā sistēmā, kas balstīta uz demokrātiskās leģitimitātes principu, likumdevējiem jābūt atbildīgiem sabiedrības priekšā par savu rīcību; uzskata, ka labāka pārskatatbildība Padomē attiecībā uz valstu valdību nostājām par ES tiesību aktiem, tostarp tas, ka leģislatīvos dokumentus dara pieejamus sabiedrībai, palīdzētu novērst pārredzamības trūkumu lēmumu pieņemšanā un mazināt attieksmi "vainosim Briseli" par lēmumiem, kurus galu galā pieņem pašas valstu valdības; prasa Padomei saskaņā ar LESD 15. panta 3. punktu pārskatīt savu konfidencialitātes politiku, lai nodrošinātu augstāko pārredzamības līmeni attiecībā uz savu darbu;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/10

Grozījums Nr. 10
Peter Jahr
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Eleonora Evi
Eiropas Ombuda darbība 2017. gadā
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

16. aicina Komisiju nodrošināt ***pilnīgu pārredzamību*** un piekļuvi dokumentiem un informācijai attiecībā uz EU Pilot procedūrām vismaz saistībā ar saņemtajiem lūgumrakstiem, kā arī ***pilnīgu pārredzamību un pilnīgu piekļuvi*** attiecībā uz EU Pilot un pārkāpuma procedūrām, kas jau ir izbeigtas;

Grozījums

16. aicina Komisiju nodrošināt ***augstāko iespējamo pārredzamības līmeni*** un piekļuvi dokumentiem un informācijai attiecībā uz EU Pilot procedūrām saistībā ar saņemtajiem lūgumrakstiem, kā arī attiecībā uz EU Pilot un pārkāpuma procedūrām, kas jau ir izbeigtas;

Or. en